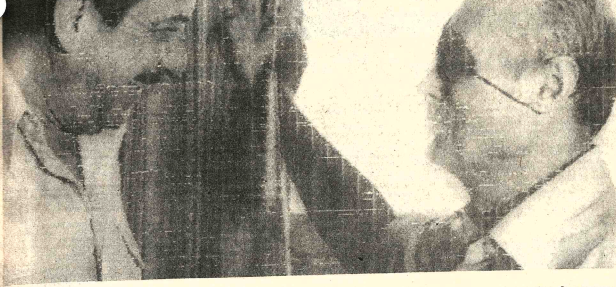


Israel aprobó proyecto de tratado de paz con Egipto



Exteriores, Moshe Dayan, momentos antes de comenzar la reunión del gabinete en la que se aprobó el proyecto de tratado de paz con Egipto (Radiofot AP).

Elecciones generales en Perú se llevarán a cabo el año 1979

LIMA, 25 (APP). La Asamblea Constituyente se reúne en sesión ordinaria para discutir el proyecto de ley que establece el sistema electoral para las elecciones generales del próximo año, anunciando los voceros de la Cámara Legislativa.

Señalando que vienen trabajando fuertemente para dotar cuando antes al país de una nueva carta política, rechazaron tajantemente un cúmulo de críticas según las cuales la Cámara pierde el tiempo en discusiones bizantinas.

Las observaciones contra la labor de la Asamblea fueron formuladas por diversas publicaciones, pero especialmente por el Partido Acción Popular del expresidente Fernando Belaúnde, que se marginó de las elecciones constituyentes.

Belaúnde sostuvo que la Cámara no es soberana, mientras que el Secretario General de Acción Popular Javier Alva dijo este domingo que la Asamblea, "dama de compañía del Gobierno Militar" está defraudando al pueblo.

"Crítico sin participar es una de las formas más crías de actuar en política", expresó amablemente el vicepresidente de la Cámara, el dirigente aprista Luis Alberto Sánchez, replicando al político populista.

Recordó que todos los partidos aceptaron la Asamblea Constituyente como la medida más adecuada para pasar de la dictadura militar a la democracia, precisando que no es fácil este camino, pero sí el más viable de los que existen.

Sánchez, que es también presidente de la comisión principal de Constitución, había rodeado por los presidentes de las otras 14 comisiones secundarias, quienes recordaron que ésta viene sesionando desde hace 40 días.

Instalada el 28 de julio bajo la Presidencia de Víctor Raúl Haya de la Torre, la Asamblea consagró sus primeras semanas a redactar su reglamento interno y a la integración de las diversas comisiones que iniciaron sus labores a mediados de septiembre.

Actualmente, la Asamblea tiene reuniones plenarias una vez por semana para tratar mociones de orden general presentadas por los diversos grupos, interesados en tratar cuestiones sindicales, económicas, políticas. Las diversas comisiones, en sesiones diarias, vienen reuniendo la documentación

Por primera vez, el Papa visitó la residencia de Castelgandolfo

CASTELGANDOLFO, 25 (LATIN). El Papa polaco recorrió los 20 kilómetros que hay hasta la capital eclesiástica de San Pedro, en cuanto a amplitud y magnificencia, pero los millares de fieles que lo colmaron rivalizaron en fervor con los centenares de miles que asistieron a la inauguración del pontificado de Juan Pablo II el domingo pasado.

Si había alguna duda acerca de cómo los italianos de fuera de la capital recibían a un Papa no compatriota, la misma quedó despejada por la población de Castelgandolfo.

"Es como un cuchillo — va derecho al corazón", comentó el ama de casa Giovanna Lodi. La multitud de Castelgandolfo corrió repetidamente "Gianpaulo", "Gianpaulo" — afectuosa abreviatura italiana del nombre formal del Pontífice — cuando el Papa hizo su arribo en un automóvil descubierto.

Apartándose de la comitiva oficial, el Papa se abrió camino solo entre la abigarrada multitud que llenaba la plaza, dirigiéndose a la iglesia parroquial para orar.

La agrupación con representación en la Asamblea parece que llegaron a la etapa de la redacción de los diversos capítulos de la carta.

Sánchez explicó que una Constitución no se inventa como un artículo periodístico, sino que se requiere contraponer una serie de documentos y estudiar profundamente la realidad peruana.

Manifestando que está prácticamente terminada la etapa de la información, anunció que por lo menos tres comisiones concluirán sus trabajos dentro de diez días, con lo que la comisión principal podrá emitir el dictamen final.

La agrupación con representación en la Asamblea parece que llegaron a la etapa de la redacción de los diversos capítulos de la carta.

Sánchez explicó que una Constitución no se inventa como un artículo periodístico, sino que se requiere contraponer una serie de documentos y estudiar profundamente la realidad peruana.

Manifestando que está prácticamente terminada la etapa de la información, anunció que por lo menos tres comisiones concluirán sus trabajos dentro de diez días, con lo que la comisión principal podrá emitir el dictamen final.

La agrupación con representación en la Asamblea parece que llegaron a la etapa de la redacción de los diversos capítulos de la carta.

Sánchez explicó que una Constitución no se inventa como un artículo periodístico, sino que se requiere contraponer una serie de documentos y estudiar profundamente la realidad peruana.

Manifestando que está prácticamente terminada la etapa de la información, anunció que por lo menos tres comisiones concluirán sus trabajos dentro de diez días, con lo que la comisión principal podrá emitir el dictamen final.

La agrupación con representación en la Asamblea parece que llegaron a la etapa de la redacción de los diversos capítulos de la carta.

Sánchez explicó que una Constitución no se inventa como un artículo periodístico, sino que se requiere contraponer una serie de documentos y estudiar profundamente la realidad peruana.

Manifestando que está prácticamente terminada la etapa de la información, anunció que por lo menos tres comisiones concluirán sus trabajos dentro de diez días, con lo que la comisión principal podrá emitir el dictamen final.

JERUSALEN, 25 (AP). El gabinete aprobó hoy en principio el borrador de tratado de paz con Egipto, pero aceptó a la vez las sugerencias de cambios en el texto propuesta por el Primer Ministro Menachem Begin, según anunció el propio Begin.

El gabinete concluyó así tres días de debate sobre la cuestión.

Al mismo tiempo, el Presidente egipcio Anwar El Sadat expresó su confianza en la próxima firma de un tratado de paz entre Egipto e Israel en un discurso pronunciado ante miembros de su Partido Nacional-Democrata en El Cairo.

"Se concluirá definitivamente un tratado de paz más tarde o más temprano", dijo según un vocero, "porque se han roto las barreras del miedo y las sospechas". Añadió que existen varios puntos "que Egipto desea modificar".

Sólo dos de los 17 miembros del gabinete se abstuvieron de votar y el resto se manifestó en favor de la aprobación en principio del borrador, dijo el Primer Ministro.

"El gobierno aprueba en principio el borrador de tratado de paz con Egipto que le ha sido presentado por la delegación a las conversaciones de paz de Washington", dijo Begin.

"El gabinete aprueba las enmiendas al borrador propuestas por el Primer Ministro. El gabinete instruyó a la delegación en tal sentido y la autorizó a continuar las negociaciones con vistas a la conclusión del tratado de paz", añadió.

Una vez que se llegue a un acuerdo con Egipto en Washington, dijo Begin, "se someterá nuevamente a aprobación ministerial y parlamentaria de la versión".

En la votación se abstuvieron el Ministro de Energía Yitzhak Modai y el de Salud Eliezer Shostak, miembros del ala derecha del bloque Likud del propio Begin.

El diario dijo que la nota pedía aclaraciones sobre "el

diálogo de debates hoy y un total de once horas en los dos días previos.

Se afirma que Egipto procura fortalecer los vínculos del tratado con la cuestión palestina — lo cual limita las perspectivas de una pronta conclusión de las conversaciones.

Algunas fuentes dijeron que Carter cablegrafió a Begin para instarle a aceptar la propuesta de tratado, con el argumento de que los negociadores de Washington habían logrado un buen acuerdo.

Entretanto, el diario semioficial "Al Ahram" dijo en El Cairo que el gobierno presentaba nuevas propuestas para "fortalecer" los vínculos entre el tratado y un eventual acuerdo sobre el futuro de los palestinos que residen en la margen occidental ocupada del Jordán y la Franja de Gaza.

Dijo que los negociadores egipcios en Washington preparaban por instrucciones de El Sadat una "nota formal" sobre la actitud egipcia respecto del tratado, y que el canciller interino Butros B. Ghali había hablado al respecto con el embajador norteamericano Alfred Albertson.

El diario dijo que la nota pedía aclaraciones sobre "el

diálogo de debates hoy y un total de once horas en los dos días previos.

Se afirma que Egipto procura fortalecer los vínculos del tratado con la cuestión palestina — lo cual limita las perspectivas de una pronta conclusión de las conversaciones.

Algunas fuentes dijeron que Carter cablegrafió a Begin para instarle a aceptar la propuesta de tratado, con el argumento de que los negociadores de Washington habían logrado un buen acuerdo.

Entretanto, el diario semioficial "Al Ahram" dijo en El Cairo que el gobierno presentaba nuevas propuestas para "fortalecer" los vínculos entre el tratado y un eventual acuerdo sobre el futuro de los palestinos que residen en la margen occidental ocupada del Jordán y la Franja de Gaza.

Dijo que los negociadores egipcios en Washington preparaban por instrucciones de El Sadat una "nota formal" sobre la actitud egipcia respecto del tratado, y que el canciller interino Butros B. Ghali había hablado al respecto con el embajador norteamericano Alfred Albertson.

El diario dijo que la nota pedía aclaraciones sobre "el

diálogo de debates hoy y un total de once horas en los dos días previos.

Se afirma que Egipto procura fortalecer los vínculos del tratado con la cuestión palestina — lo cual limita las perspectivas de una pronta conclusión de las conversaciones.

Algunas fuentes dijeron que Carter cablegrafió a Begin para instarle a aceptar la propuesta de tratado, con el argumento de que los negociadores de Washington habían logrado un buen acuerdo.

Entretanto, el diario semioficial "Al Ahram" dijo en El Cairo que el gobierno presentaba nuevas propuestas para "fortalecer" los vínculos entre el tratado y un eventual acuerdo sobre el futuro de los palestinos que residen en la margen occidental ocupada del Jordán y la Franja de Gaza.

Dijo que los negociadores egipcios en Washington preparaban por instrucciones de El Sadat una "nota formal" sobre la actitud egipcia respecto del tratado, y que el canciller interino Butros B. Ghali había hablado al respecto con el embajador norteamericano Alfred Albertson.

El diario dijo que la nota pedía aclaraciones sobre "el

diálogo de debates hoy y un total de once horas en los dos días previos.

Se afirma que Egipto procura fortalecer los vínculos del tratado con la cuestión palestina — lo cual limita las perspectivas de una pronta conclusión de las conversaciones.

Algunas fuentes dijeron que Carter cablegrafió a Begin para instarle a aceptar la propuesta de tratado, con el argumento de que los negociadores de Washington habían logrado un buen acuerdo.

Entretanto, el diario semioficial "Al Ahram" dijo en El Cairo que el gobierno presentaba nuevas propuestas para "fortalecer" los vínculos entre el tratado y un eventual acuerdo sobre el futuro de los palestinos que residen en la margen occidental ocupada del Jordán y la Franja de Gaza.

Dijo que los negociadores egipcios en Washington preparaban por instrucciones de El Sadat una "nota formal" sobre la actitud egipcia respecto del tratado, y que el canciller interino Butros B. Ghali había hablado al respecto con el embajador norteamericano Alfred Albertson.

El diario dijo que la nota pedía aclaraciones sobre "el

diálogo de debates hoy y un total de once horas en los dos días previos.

Se afirma que Egipto procura fortalecer los vínculos del tratado con la cuestión palestina — lo cual limita las perspectivas de una pronta conclusión de las conversaciones.

Algunas fuentes dijeron que Carter cablegrafió a Begin para instarle a aceptar la propuesta de tratado, con el argumento de que los negociadores de Washington habían logrado un buen acuerdo.

Entretanto, el diario semioficial "Al Ahram" dijo en El Cairo que el gobierno presentaba nuevas propuestas para "fortalecer" los vínculos entre el tratado y un eventual acuerdo sobre el futuro de los palestinos que residen en la margen occidental ocupada del Jordán y la Franja de Gaza.

Dijo que los negociadores egipcios en Washington preparaban por instrucciones de El Sadat una "nota formal" sobre la actitud egipcia respecto del tratado, y que el canciller interino Butros B. Ghali había hablado al respecto con el embajador norteamericano Alfred Albertson.

El diario dijo que la nota pedía aclaraciones sobre "el

diálogo de debates hoy y un total de once horas en los dos días previos.

Se afirma que Egipto procura fortalecer los vínculos del tratado con la cuestión palestina — lo cual limita las perspectivas de una pronta conclusión de las conversaciones.

Algunas fuentes dijeron que Carter cablegrafió a Begin para instarle a aceptar la propuesta de tratado, con el argumento de que los negociadores de Washington habían logrado un buen acuerdo.

Entretanto, el diario semioficial "Al Ahram" dijo en El Cairo que el gobierno presentaba nuevas propuestas para "fortalecer" los vínculos entre el tratado y un eventual acuerdo sobre el futuro de los palestinos que residen en la margen occidental ocupada del Jordán y la Franja de Gaza.

Dijo que los negociadores egipcios en Washington preparaban por instrucciones de El Sadat una "nota formal" sobre la actitud egipcia respecto del tratado, y que el canciller interino Butros B. Ghali había hablado al respecto con el embajador norteamericano Alfred Albertson.

El diario dijo que la nota pedía aclaraciones sobre "el

diálogo de debates hoy y un total de once horas en los dos días previos.

Se afirma que Egipto procura fortalecer los vínculos del tratado con la cuestión palestina — lo cual limita las perspectivas de una pronta conclusión de las conversaciones.

Algunas fuentes dijeron que Carter cablegrafió a Begin para instarle a aceptar la propuesta de tratado, con el argumento de que los negociadores de Washington habían logrado un buen acuerdo.

Entretanto, el diario semioficial "Al Ahram" dijo en El Cairo que el gobierno presentaba nuevas propuestas para "fortalecer" los vínculos entre el tratado y un eventual acuerdo sobre el futuro de los palestinos que residen en la margen occidental ocupada del Jordán y la Franja de Gaza.

Dijo que los negociadores egipcios en Washington preparaban por instrucciones de El Sadat una "nota formal" sobre la actitud egipcia respecto del tratado, y que el canciller interino Butros B. Ghali había hablado al respecto con el embajador norteamericano Alfred Albertson.

El diario dijo que la nota pedía aclaraciones sobre "el

diálogo de debates hoy y un total de once horas en los dos días previos.

Se afirma que Egipto procura fortalecer los vínculos del tratado con la cuestión palestina — lo cual limita las perspectivas de una pronta conclusión de las conversaciones.

Algunas fuentes dijeron que Carter cablegrafió a Begin para instarle a aceptar la propuesta de tratado, con el argumento de que los negociadores de Washington habían logrado un buen acuerdo.

Entretanto, el diario semioficial "Al Ahram" dijo en El Cairo que el gobierno presentaba nuevas propuestas para "fortalecer" los vínculos entre el tratado y un eventual acuerdo sobre el futuro de los palestinos que residen en la margen occidental ocupada del Jordán y la Franja de Gaza.

Dijo que los negociadores egipcios en Washington preparaban por instrucciones de El Sadat una "nota formal" sobre la actitud egipcia respecto del tratado, y que el canciller interino Butros B. Ghali había hablado al respecto con el embajador norteamericano Alfred Albertson.

El diario dijo que la nota pedía aclaraciones sobre "el

diálogo de debates hoy y un total de once horas en los dos días previos.

Se afirma que Egipto procura fortalecer los vínculos del tratado con la cuestión palestina — lo cual limita las perspectivas de una pronta conclusión de las conversaciones.

Algunas fuentes dijeron que Carter cablegrafió a Begin para instarle a aceptar la propuesta de tratado, con el argumento de que los negociadores de Washington habían logrado un buen acuerdo.

Entretanto, el diario semioficial "Al Ahram" dijo en El Cairo que el gobierno presentaba nuevas propuestas para "fortalecer" los vínculos entre el tratado y un eventual acuerdo sobre el futuro de los palestinos que residen en la margen occidental ocupada del Jordán y la Franja de Gaza.

Dijo que los negociadores egipcios en Washington preparaban por instrucciones de El Sadat una "nota formal" sobre la actitud egipcia respecto del tratado, y que el canciller interino Butros B. Ghali había hablado al respecto con el embajador norteamericano Alfred Albertson.

El diario dijo que la nota pedía aclaraciones sobre "el

diálogo de debates hoy y un total de once horas en los dos días previos.

Se afirma que Egipto procura fortalecer los vínculos del tratado con la cuestión palestina — lo cual limita las perspectivas de una pronta conclusión de las conversaciones.

Algunas fuentes dijeron que Carter cablegrafió a Begin para instarle a aceptar la propuesta de tratado, con el argumento de que los negociadores de Washington habían logrado un buen acuerdo.

Entretanto, el diario semioficial "Al Ahram" dijo en El Cairo que el gobierno presentaba nuevas propuestas para "fortalecer" los vínculos entre el tratado y un eventual acuerdo sobre el futuro de los palestinos que residen en la margen occidental ocupada del Jordán y la Franja de Gaza.

Dijo que los negociadores egipcios en Washington preparaban por instrucciones de El Sadat una "nota formal" sobre la actitud egipcia respecto del tratado, y que el canciller interino Butros B. Ghali había hablado al respecto con el embajador norteamericano Alfred Albertson.

El diario dijo que la nota pedía aclaraciones sobre "el

diálogo de debates hoy y un total de once horas en los dos días previos.

Se afirma que Egipto procura fortalecer los vínculos del tratado con la cuestión palestina — lo cual limita las perspectivas de una pronta conclusión de las conversaciones.

Algunas fuentes dijeron que Carter cablegrafió a Begin para instarle a aceptar la propuesta de tratado, con el argumento de que los negociadores de Washington habían logrado un buen acuerdo.

Entretanto, el diario semioficial "Al Ahram" dijo en El Cairo que el gobierno presentaba nuevas propuestas para "fortalecer" los vínculos entre el tratado y un eventual acuerdo sobre el futuro de los palestinos que residen en la margen occidental ocupada del Jordán y la Franja de Gaza.

Dijo que los negociadores egipcios en Washington preparaban por instrucciones de El Sadat una "nota formal" sobre la actitud egipcia respecto del tratado, y que el canciller interino Butros B. Ghali había hablado al respecto con el embajador norteamericano Alfred Albertson.

El diario dijo que la nota pedía aclaraciones sobre "el

diálogo de debates hoy y un total de once horas en los dos días previos.

Se afirma que Egipto procura fortalecer los vínculos del tratado con la cuestión palestina — lo cual limita las perspectivas de una pronta conclusión de las conversaciones.

Algunas fuentes dijeron que Carter cablegrafió a Begin para instarle a aceptar la propuesta de tratado, con el argumento de que los negociadores de Washington habían logrado un buen acuerdo.

Entretanto, el diario semioficial "Al Ahram" dijo en El Cairo que el gobierno presentaba nuevas propuestas para "fortalecer" los vínculos entre el tratado y un eventual acuerdo sobre el futuro de los palestinos que residen en la margen occidental ocupada del Jordán y la Franja de Gaza.

Dijo que los negociadores egipcios en Washington preparaban por instrucciones de El Sadat una "nota formal" sobre la actitud egipcia respecto del tratado, y que el canciller interino Butros B. Ghali había hablado al respecto con el embajador norteamericano Alfred Albertson.

El diario dijo que la nota pedía aclaraciones sobre "el

diálogo de debates hoy y un total de once horas en los dos días previos.

Se afirma que Egipto procura fortalecer los vínculos del tratado con la cuestión palestina — lo cual limita las perspectivas de una pronta conclusión de las conversaciones.

Algunas fuentes dijeron que Carter cablegrafió a Begin para instarle a aceptar la propuesta de tratado, con el argumento de que los negociadores de Washington habían logrado un buen acuerdo.

Entretanto, el diario semioficial "Al Ahram" dijo en El Cairo que el gobierno presentaba nuevas propuestas para "fortalecer" los vínculos entre el tratado y un eventual acuerdo sobre el futuro de los palestinos que residen en la margen occidental ocupada del Jordán y la Franja de Gaza.

Dijo que los negociadores egipcios en Washington preparaban por instrucciones de El Sadat una "nota formal" sobre la actitud egipcia respecto del tratado, y que el canciller interino Butros B. Ghali había hablado al respecto con el embajador norteamericano Alfred Albertson.

El diario dijo que la nota pedía aclaraciones sobre "el

diálogo de debates hoy y un total de once horas en los dos días previos.

Se afirma que Egipto procura fortalecer los vínculos del tratado con la cuestión palestina — lo cual limita las perspectivas de una pronta conclusión de las conversaciones.

Algunas fuentes dijeron que Carter cablegrafió a Begin para instarle a aceptar la propuesta de tratado, con el argumento de que los negociadores de Washington habían logrado un buen acuerdo.

Entretanto, el diario semioficial "Al Ahram" dijo en El Cairo que el gobierno presentaba nuevas propuestas para "fortalecer" los vínculos entre el tratado y un eventual acuerdo sobre el futuro de los palestinos que residen en la margen occidental ocupada del Jordán y la Franja de Gaza.

Dijo que los negociadores egipcios en Washington preparaban por instrucciones de El Sadat una "nota formal" sobre la actitud egipcia respecto del tratado, y que el canciller interino Butros B. Ghali había hablado al respecto con el embajador norteamericano Alfred Albertson.

El diario dijo que la nota pedía aclaraciones sobre "el

diálogo de debates hoy y un total de once horas en los dos días previos.

Se afirma que Egipto procura fortalecer los vínculos del tratado con la cuestión palestina — lo cual limita las perspectivas de una pronta conclusión de las conversaciones.

Algunas fuentes dijeron que Carter cablegrafió a Begin para instarle a aceptar la propuesta de tratado, con el argumento de que los negociadores de Washington habían logrado un buen acuerdo.

Entretanto, el diario semioficial "Al Ahram" dijo en El Cairo que el gobierno presentaba nuevas propuestas para "fortalecer" los vínculos entre el tratado y un eventual acuerdo sobre el futuro de los palestinos que residen en la margen occidental ocupada del Jordán y la Franja de Gaza.

Dijo que los negociadores egipcios en Washington preparaban por instrucciones de El Sadat una "nota formal" sobre la actitud egipcia respecto del tratado, y que el canciller interino Butros B. Ghali había hablado al respecto con el embajador norteamericano Alfred Albertson.

El diario dijo que la nota pedía aclaraciones sobre "el

No se dieron a conocer detalles del proyecto ni de las modificaciones que el Ministro de Salud Eliezer Shostak expresó que la mayoría de los cambios se referían a la espesa cuestión de "vinculación".

Esta palabra surgió repentinamente en el léxico de las relaciones árabes-israelíes durante las conversaciones que se realizan en Washington.

Para el punto de vista israelí, la vinculación significa intentos no garantizados de norteamericanos y egipcios de conectar el tratado de paz con la más amplia cuestión de un acuerdo en Gaza y la margen occidental del Río Jordán.

El proyecto israelí modificado será transportado a Washington por el Canciller Moshe Dayan y el Ministro de Defensa Ezer Weizman cuando resuene esta semana las conversaciones actualmente interrumpidas.

Al término de la reunión de gabinete de Begin envió a los periodistas un comunicado diciendo:

"El gobierno aprueba en principio el borrador de tratado de paz entre Egipto e Israel que le sometió la delegación

No se dieron a conocer detalles del proyecto ni de las modificaciones que el Ministro de Salud Eliezer Shostak expresó que la mayoría de los cambios se referían a la espesa cuestión de "vinculación".

Esta palabra surgió repentinamente en el léxico de las relaciones árabes-israelíes durante las conversaciones que se realizan en Washington.

Para el punto de vista israelí, la vinculación significa intentos no garantizados de norteamericanos y egipcios de conectar el tratado de paz con la más amplia cuestión de un acuerdo en Gaza y la margen occidental del Río Jordán.

El proyecto israelí modificado será transportado a Washington por el Canciller Moshe Dayan y el Ministro de Defensa Ezer Weizman cuando resuene esta semana las conversaciones actualmente interrumpidas.

Al término de la reunión de gabinete de Begin envió a los periodistas un comunicado diciendo:

"El gobierno aprueba en principio el borrador de tratado de paz entre Egipto e Israel que le sometió la delegación

No se dieron a conocer detalles del proyecto ni de las modificaciones que el Ministro de Salud Eliezer Shostak expresó que la mayoría de los cambios se referían a la espesa cuestión de "vinculación".

Esta palabra surgió repentinamente en el léxico de las relaciones árabes-israelíes durante las conversaciones que se realizan en Washington.

Para el punto de vista israelí, la vinculación significa intentos no garantizados de norteamericanos y egipcios de conectar el tratado de paz con la más amplia cuestión de un acuerdo en Gaza y la margen occidental del Río Jordán.

El proyecto israelí modificado será transportado a Washington por el Canciller Moshe Dayan y el Ministro de Defensa Ezer Weizman cuando resuene esta semana las conversaciones actualmente interrumpidas.

Al término de la reunión de gabinete de Begin envió a los periodistas un comunicado diciendo:

"El gobierno aprueba en principio el borrador de tratado de paz entre Egipto e Israel que le sometió la delegación

No se dieron a conocer detalles del proyecto ni de las modificaciones que el Ministro de Salud Eliezer Shostak expresó que la mayoría de los cambios se referían a la espesa cuestión de "vinculación".

Esta palabra surgió repentinamente en el léxico de las relaciones árabes-israelíes durante las conversaciones que se realizan en Washington.

Para el punto de vista israelí, la vinculación significa intentos no garantizados de norteamericanos y egipcios de conectar el tratado de paz con la más amplia cuestión de un acuerdo en Gaza y la margen occidental del Río Jordán.

El proyecto israelí modificado será transportado a Washington por el Canciller Moshe Dayan y el Ministro de Defensa Ezer Weizman cuando resuene esta semana las conversaciones actualmente interrumpidas.

Al término de la reunión de gabinete de Begin envió a los periodistas un comunicado diciendo:

"El gobierno aprueba en principio el borrador de tratado de paz entre Egipto e Israel que le sometió la delegación

No se dieron a conocer detalles del proyecto ni de las modificaciones que el Ministro de Salud Eliezer Shostak expresó que la mayoría de los cambios se referían a la espesa cuestión de "vinculación".

Esta palabra surgió repentinamente en el léxico de las relaciones árabes-israelíes durante las conversaciones que se realizan en Washington.

Para el punto de vista israelí, la vinculación significa intentos no garantizados de norteamericanos y egipcios de conectar el tratado de paz con la más amplia cuestión de un acuerdo en Gaza y la margen occidental del Río Jordán.

El proyecto israelí modificado será transportado a Washington por el Canciller Moshe Dayan y el Ministro de Defensa Ezer Weizman cuando resuene esta semana las conversaciones actualmente interrumpidas.

Al término de la reunión de gabinete de Begin envió a los periodistas un comunicado diciendo:

"El gobierno aprueba en principio el borrador de tratado de paz entre Egipto e Israel que le sometió la delegación

No se dieron a conocer detalles del proyecto ni de las modificaciones que el Ministro de Salud Eliezer Shostak expresó que la mayoría de los cambios se referían a la espesa cuestión de "vinculación".

Esta palabra surgió repentinamente en el léxico de las relaciones árabes-israelíes durante las conversaciones que se realizan en Washington.

Para el punto de vista israelí, la vinculación significa intentos no garantizados de norteamericanos y egipcios de conectar el tratado de paz con la más amplia cuestión de un acuerdo en Gaza y la margen occidental del Río Jordán.

El proyecto israelí modificado será transportado a Washington por el Canciller Moshe Dayan y el Ministro de Defensa Ezer Weizman cuando resuene esta semana las conversaciones actualmente interrumpidas.

Al término de la reunión de gabinete de Begin envió a los periodistas un comunicado diciendo:

"El gobierno aprueba en principio el borrador de tratado de paz entre Egipto e Israel que le sometió la delegación

No se dieron a conocer detalles del proyecto ni de las modificaciones que el Ministro de Salud Eliezer Shostak expresó que la mayoría de los cambios se referían a la espesa cuestión de "vinculación".

Esta palabra surgió repentinamente en el léxico de las relaciones árabes-israelíes durante las conversaciones que se realizan en Washington.

Para el punto de vista israelí, la vinculación significa intentos no garantizados de norteamericanos y egipcios de conectar el tratado de paz con la más amplia cuestión de un acuerdo en Gaza y la margen occidental del Río Jordán.

El proyecto israelí modificado será transportado a Washington por el Canciller Moshe Dayan y el Ministro de Defensa Ezer Weizman cuando resuene esta semana las conversaciones actualmente interrumpidas.

Al término de la reunión de gabinete de Begin envió a los periodistas un comunicado diciendo:

"El gobierno aprueba en principio el borrador de tratado de paz entre Egipto e Israel que le sometió la delegación

No se dieron a conocer detalles del proyecto ni de las modificaciones que el Ministro de Salud Eliezer Shostak expresó que la mayoría de los cambios se referían a la espesa cuestión de "vinculación".

Esta palabra surgió repentinamente en el léxico de las relaciones árabes-israelíes durante las conversaciones que se realizan en Washington.

Para el punto de vista israelí, la vinculación significa intentos no garantizados de norteamericanos y egipcios de conectar el tratado de paz con la más amplia cuestión de un acuerdo en Gaza y la margen occidental del Río Jordán.

El proyecto israelí modificado será transportado a Washington por el Canciller Moshe Dayan y el Ministro de Defensa Ezer Weizman cuando resuene esta semana las conversaciones actualmente interrumpidas.

Al término de la reunión de gabinete de Begin envió a los periodistas un comunicado diciendo:

"El gobierno aprueba en principio el borrador de tratado de paz entre Egipto e Israel que le sometió la delegación

Al comenzar estas vacaciones el mejor regalo para su hijo es USTED MISMO

Los niños de hoy no son más independientes que los de antes. Ellos tienen más entretenimientos, pero nada es igual a sentir amor.

La mayor diversión es el tiempo, no la minimoto.

La mayor delicia es un beso, no una Copa Melba.

El mayor héroe es papá, no el superhombre.

Nuestros hijos quieren de nosotros una caricia, una sonrisa y todo el amor de este mundo.

Comienzan las vacaciones y para su hijo, mejor que el más lindo juguete es pasar un día a su lado.

Si usted ya olvidó remontar un volador, hacer bailar un trompo o patear una pelota, él le puede enseñar y se sentirá muy orgulloso haciéndolo.

Si en este momento usted estuviera en su trabajo, tome el teléfono y llámelo y escuchar "aló papá" será suficiente motivo.

A la hora de salida corra a su lado. Si puede, llévele un regalo, aunque eso no es importante.

Cuando al llegar a su casa lo llame por su nombre, él se va a sentir tan lleno de felicidad, que no se va a acordar de regalos.

se lo pide
dulces
la estrella





SOUTHWESTERN PETROLEUM CORPORATION



Mejore la impermeabilización de su construcción con sweepco.

Es verdad la única que garantiza un revestimiento de impermeabilización al 100%

SIER S.R.L.

Representantes "EXCLUSIVOS" para Bolivia de la mundialmente conocida y preferida "SWEPCO"

Calle Castrillo 363 - Casilla 8540 - teléfono 355340

La Paz - Bolivia

La designación de liquidadores puede también ser revocada en cualquier momento, sin necesidad de que exista causa para ello. El Sr. Gerente o Administrador y demás funciones de la Firma, los que corresponden a los socios, no podrán ser ejercidos por los liquidadores. La designación de liquidadores puede también ser revocada en cualquier momento, sin necesidad de que exista causa para ello. El Sr. Gerente o Administrador y demás funciones de la Firma, los que corresponden a los socios, no podrán ser ejercidos por los liquidadores.

... sus cuotas a terceros. En
desacuerdo de los socios en la
venta de cuotas de capital,
B055643, con domicilio en 27 Boulevard
Albert I Monte Carlos Principado de
Monaco, representado por el Dr. Luis
borque Hill, London N.W.8, In-
glaterra. Agosto 15, 1978. - Señor -
Dr. Luis Fernando Palma, - La Res. Balboa,
organización y Funcionamiento de una
Sociedad de Responsabilidad Limitada
que gira bajo la razón social de "Metal-
VICESIMA SEXTA.- ARBITRAJE.-
HOZ DE VILA GODOY: Todos los com-
paresientes, mayores de edad, vecinos
de esta ciudad, hábiles por derecho,
Cuarenta y ocho mil doscientos
dos. -- Padrón matricula. -- C
cuatro mil seiscientos ochenta

registro de Socios en el que se
arón los nombres y domicilios de
novecientos setenta y ocho.- P.P. Ernest
Fraenkel M.- Firmado: Luis Fernando
Palma P. D.D. María P. Blanca A. C.

de Socio, cuyas decisiones se
por los votos de las cuotas de
que represente por lo menos al
de un mil novecientos setenta y ocho
Cubriéndole de esta manera todos los

TERCERA.- LA SOCIEDAD SE DEDICARÁ AL RUBRO DE SERVICIOS

por ciento de las cuotas de capital, se procedió a considerar de acuerdo a la convectoria que, concurriente, se

Ariel Vargas C. a fin de que la represente ante la Sociedad Minera Comercial Ltda. (Comercial).

constituida por los siguientes socios, cuyas generales se indican a continuación, para cumplir expresamente

señenta (60) días de la oferta una o más personas que adquieran las cuotas. Si dentro de los 20 (veinte) días siguientes

TRACCIÓN DISTRITAL DE URUO.- N.º 09005.- Nombre: Metaleneidea Hércules - Ferrari - Arault - Ltda. N.º

QUINTA.- La dirección de la Sociedad

CONCLUSION.- Es conforme minuta original inserta, la misma una vez numerada y rubricada po

para adoptar decisiones que todos los socios, por sí o por medio de sus representantes, concuerdan en tomar.

El presente Estatuto Social fue aprobado y ratificado por la Asamblea Extraordinaria convocada para este efecto el día 10 de mayo de 1987, en la ciudad de Bogotá, D.C., con la asistencia de los señores:

Renta bajo el número 409600027, en calidad de responsable:

el socio que hubiera quedado a cargo del giro responderá solidariamente de las obligaciones limitadas hasta la fecha de su inscripción.

SUSCRIBIR EN LA PRESENTE ACTA:

EL SEÑOR CARLO FERRARI

EN FAVOR DEL SEÑOR ARMANDO

SUSCRIBIR escrituras, comprar y vender mercaderías y servicios, girar y aceptar letras de cambio, excepto las de favor.

LIMITADA, otorgada en la fe y condiciones establecidas en la p...
condiciones establecidas en la p...

Extracto de las de- y se consignarán las re- adeptadas por las Asam- de las Asambleas de la

Diembre de 1977, existe un total de \$6. 6.093.894.71 pendientes de capitalización que emerge de los siguientes conceptos:

1. El 21 de septiembre de 1979, el stock, Gerente General s.r.l. Es Copia Plie del Acta Original de Referencia, día 21. La Paz. 21 de septiembre de 1979. a) Aprobado y distribuido utilidades quedando conformed, desde luego que, que cuando el 15 de febrero de 1980, b) Aprobar y distribuir utilidades quedando conformed, desde luego que, que cuando el 15 de febrero de 1980, bastante bien en derecho se requiere en favor del señor Amando Ferrari Q., para que en representación de sus acciones, que cuando el 15 de febrero de 1980, c) La sociedad se reunirá en

Requena Pedrozo, con carnet de militancia número: Trescientos setenta y cinco mil quinientos y cinco

<p>...ando el nombramiento de personas que no sean socios, el voto unánime de todos los socios.</p>	<p>de 9 de Noviembre de 1974</p> <p>Reinversión obligatoria del 50% de utilidades obtenidas en 1978 por</p>	<p>1.002.261,18</p>	<p>... aclarar y ratificar el contrato social:</p> <p>d) Aprobar los reglamentos del giro, y el Anticipo de todo aumento de capital.</p>	<p>... primer caso la distribución de utilidades se hará previa deducción del cinco por ciento como reserva obligatoria</p>	<p>Camacho N. Teresa Camacho N. C.I. N° 397097 ... Firm J. Valda M. José Valda Mendon</p>
---	---	---------------------	--	---	---

Asimismo indicó que los socios en Timbu de Las Mercedes, P.R., \$6.093.894.71 contrato social: La fabricación de pernos, clavos, tornillos, tuercas, remaches y en general los artículos que puedan ser de cada gestión anual, al menos una vez al año, en el domicilio social, dentro de los primeros tres (3) meses de cada gestión anual, y las contrarias, pedir órdenes, despachos, exhortos, comisiones, mandamientos, apremios, arrajagos, secuestración del capital social, la incorporación de nuevos socios u otros aspectos esenciales, será necesariamente quena P... Testigo ... Ante mí ... M. de Ponce. Notario de F.º P.º LEYVA S.º NOTARIADO

Capital \$b. 2.000.000,00 100%

NOMBRES Y APELLIDOS	CAPITAL AUMENTO 31/12/77 DECAP.	CAPITAL ACTUAL	CUOTAS POR CEN CAPITAL
Acto seguido se procedió a la revisión del proyecto de modificación de Estatutos Sociales, acordando que el	del Estado, los mismos que después de numerados y rubricados por la suscrita		privados, desistir y admitir desistimientos, concurrir a subastas y remates públicos, endosar y hacerse endosar los

Finalmente el señor Stanley A. Rosens-
lock tomó la palabra e indicó que el
señor Jan H. Stahlitz, quien venía ejer-
ciendo las funciones de gerente de la
Comercial Limitada "Sonco Ltda." **fu-**
eron presentes los señores Ariel Var-
gas C. en representación de María T.
LA SUMA DE \$3,300.93.

FERRARI, representado por Armando Ferrari y "FERRARI, GHEZZI Y CIA., representada por su Gerente Sr. LUIS

DERECHO DE VOTO. Todo socio tiene derecho a votar por una mayoría de socios que represente por lo menos dos tercios del capital social.

2007-08-100 Tel: 26479 y 25006

Tres galeones realizaron una travesía de México a España

Por Claudio Serra (Agencia EFE)

El sábado 7 de octubre, cinco meses justos después de que zarparan del puerto mexicano de Tampico tres cáscaras de nuez, réplica reducida de los antiguos galeones españoles, hacían su entrada en el puerto de Santander (España) arropados por un centenar de veleeros que salieron a alta mar a dar la bienvenida a los tres galeones de la expedición.

El hombre y la mar, segunda parte de la expedición Orellana que un día soñó y luego puso en práctica un santanderino universal: Vital Alsar.

Cinuenta mil personas se apinharon en las playas montañesas para asistir al término de la aventura. Autoridades civiles y militares, líderes y representantes de partidos políticos, y miles de curiosos de todas las clases sociales se arremolinaban sobre la arena, los ojos fijos en el horizonte, para vitorear a calforce burbujas que en el siglo de la técnica se habían lanzado a una aventura marítima sin otros elementos de propulsión que el viento, la corriente del Gulf Stream y sobradas dosis de ilusión. A su llegada a tierra firme Vital Alsar diría:

No sé qué leche hemos mamado y con qué pan, aquí en Santander, pero lo hemos conseguido. Yo estoy aquí para decirle a los jóvenes que no hay nada imposible, pero que hay que luchar por las cosas. Y se consiguen. Nosotros hemos estado cinco meses justos en la mar y hemos sufrido de todo. Pero aquí estamos. Ya hemos llegado.

Y habían llegado. En la playa surgieron vítores y aplausos, respondidos por las tripulaciones de los tres galeones. Después vendrían los parabienes, los abrazos a los familiares, los discursos, la recepción oficial, el descubrimiento de un busto a Vital Alsar, obra de un escultor santanderino, y también, los abrazos entre los miembros de la expedición que parecían todavía maravillados de que los ciento treinta días de la segunda parte de su aventura hubieran llegado a su fin. Trece hombres salieron de Tampico. Catorce llegaron a Santander. Por el camino, un polizón, Javier, surgió de una de las burbujas salvajemente. Ingeniero de profesión, había sido uno de los constructores del nuevo artefacto y no resistió la llamada de la aventura. Se le aceptó Los tres galeones "Cantabria", "Quitus-Amazonas" y "Ana de Ayala" habían puesto proa ya a las playas montañesas.

TODO COMENZÓ EN GUAYAQUIL.

La llegada a Santander no fue el final de una aventura, sino de dos aventuras, separadas en el tiempo por obra y gracia de la ligereza de las autoridades marítimas brasileñas. Cuando en enero de 1977 veintidós hombres de diversas nacionalidades emprendían el viaje desde Guayaquil, a pie hasta Quito, tenían claramente en su objetivo construir unas balsas en Quito para navegar con ellas por los ríos que casi medio milenio antes habían surcado las balsas troncos de Francisco de Orellana, descubridor del Amazonas. Como Orellana, sólo que 437 años después, Vital Alsar siguió después a caballo y a pie hasta Francisco de Orellana, pueblecito ecuatoriano a orillas del río Napo.

Como los bravos de entonces, la veintena de aventureros recorrió cientos de kilómetros cruzando los Andes y bajando después al Oriente, lugar en el cual se perdió durante jornadas la expedición Orellana y en el que Vital Alsar hubo de conocer cuantiosos peligros. Cinco de los componentes de la moderna aventura desistieron de continuar.

Y en el pueblecito de Francisco de Orellana a esperar la construcción de los tres galeones, réplica reducida de los que mandó construir el propio Orellana. En el plan inicial, los aventureros debían construir ellos mismos las naves y para ello ya se habían elegido siete árboles de madera preciosa. También tendrían que haber fabricado los tornillos y el carbón para fraguarlos. Pero la humedad de la estación hacían inviable la construcción total de los galeones. Hubo que aguardar su construcción a sabiendas de que cada día de retraso suponía una pérdida de 500 dólares sobre el presupuesto. El dinero lo había aportado cada miembro de la expedición -mil dólares por cabeza-.

El Rey Don Juan Carlos, padrino, espiritual de la aventura, había logrado que la expedición financiase el viaje con doscientos mil dólares. Otros organismos españoles y latinoamericanos subviniéron para cubrir los gastos. Y ahora estaban detenidos, en tierra, a la espera de la construcción de tres galeones sobre los planos que el mismo Vital Alsar proporcionó. Fueron tres meses de espera que contrastan con los 35 días que precisaron las huestes de Orellana en poner a punto sus navíos mayas, que los tres galeones que han tocado puerto en Santander (once metros de eslora por 30 de manga).

A partir del momento en que las tres embarcaciones se meten en las aguas del río son ya diecinueve los expedicionarios, siete mexicanos, cuatro españoles, dos peruanos, un franco-canadiense, un chileno, un ecuatoriano, un norteamericano, un australiano y Vital Alsar.

Siete veces encallaron en el río Napo, en dos ocasiones se pudieron destruir los barcos, cuatro tripulantes estuvieron a punto de ahogarse, el mismo Alsar pudo morir aplastado. Después del Napo, el Solimoes es un remanso de paz. De una orilla a otra parece que se enfriara un brazo de mar. El espíritu del equipo se robustece. Ingenieros, científicos, médicos, empresarios, cada uno se suma a la disciplina común y trata de obtener experiencias y enriquecedoras.

La llegada a Macapá (Brasil) coronaba el final de la primera parte de la gran aventura. Parte de los tripulantes abandonan la expedición, según habían acordado de antemano con Vital Alsar. La gesta se ha visto coronada por el éxito. Ahora solamente resta cruzar el Atlántico desde el puerto de Belén.

Pero no todo va a resultar tan sencillo. Las autoridades marítimas brasileñas consideran que los tres galeones no guardan las normas de seguridad adecuadas para hacerse a la mar. La expedición queda retenida en el puerto en medio de la estupefacción de los aventureros. Las autoridades no atienden a razones ni a presiones diplomáticas de ningún tipo, no pueden zarpar. Se pide ayuda a Ecuador, incluso a España se envían cables en demanda de acciones de apoyo, pero los responsables brasileños no se hacen cargo del hondo significado de la aventura. La tripulación escribe tomando la responsabilidad sobre sus vidas. Esto está muy bien, pero es necesario que una nación que se respaldó envíe un barco de escolta. Y esto no es posible.

El siete de mayo de este año, un año y cinco meses después de que la expedición

Orellana saliera de Guayaquil, el "Cantabria", el "Quitus-Amazonas" y el "Ana de Ayala" zarparon de Tampico a sumirse en la inmensidad del Atlántico. Son tres cáscaras de nuez con las tormentas y los huracanes del Golfo, que las separan en multitud de ocasiones de su ruta. Hasta que no se llega a atravesar el estrecho de Florida no deja de existir el temor de que la expedición fuera a verse encarrilada hacia el éxito. Y después del estrecho de Florida, tena de hombres y cuya experimentación puede salvar muchas vidas en lo sucesivo.

LA AYUDA DE MEXICO. Fueron meses de desazón, de recorrer ventanillas de Ministerios, de buscar una fórmula administrativa que permitiera la continuación de la aventura. Finalmente llega la solución desde México. Era preciso trasladar los barcos por tierra y zarpar desde Tampico rumbo a Santander.

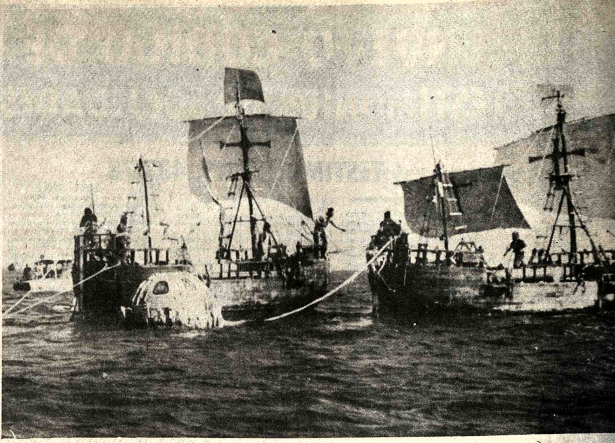
El entusiasmo regresa. La expedición se llamará ahora "El hombre y la mar" y su padrino espiritual será el presidente mexicano, don José López Portillo.

El siete de mayo de este año, un año y cinco meses después de que la expedición

Orellana saliera de Guayaquil, el "Cantabria", el "Quitus-Amazonas" y el "Ana de Ayala" zarparon de Tampico a sumirse en la inmensidad del Atlántico. Son tres cáscaras de nuez con las tormentas y los huracanes del Golfo, que las separan en multitud de ocasiones de su ruta. Hasta que no se llega a atravesar el estrecho de Florida no deja de existir el temor de que la expedición fuera a verse encarrilada hacia el éxito. Y después del estrecho de Florida, tena de hombres y cuya experimentación puede salvar muchas vidas en lo sucesivo.

El entusiasmo regresa. La expedición se llamará ahora "El hombre y la mar" y su padrino espiritual será el presidente mexicano, don José López Portillo.

El siete de mayo de este año, un año y cinco meses después de que la expedición



TRAVESIA. - A los cinco meses de zarpar de Tampico (México), los tres galeones de la expedición "El hombre y la mar", comandada por Vital Alsar, llegaron al puerto de San-

tander, en España. La aventura se inició en Guayaquil, y se truncó en Brasil después de sortear los peligros (Foto EFE).

baterías Nacional para automóviles

cien por cien garantizadas, a prueba de vibraciones, arranque instantáneo, larga duración.



HANSA
Sinónimo de Confianza

EN SANTA CRUZ VENDO

Dentro del primer anillo de circunvalación taller para auto-motores instalado con equipo sin uso e instalaciones 1.200 mts² superficie.

Facilidades de pago.
Ref. Telf. 2-1861 horas de oficina Casilla 4103.

Se precisa empleada cama adentro con certificados.

Referencias telefono N°. 792429

CALACOTO

LLAVEROS de Lujo

REGALE USTED!
Un hermoso llavero con la inscripción de su EMPRESA, INSTITUCION, NEGOCIO, etc. etc.



ATENDEMOS PEDIDOS

PEDIDOS:
BOQUERON 1634
Tel. 353981

UNA BATERIA PARA CADA NECESIDAD

Con la superior calidad de siempre respaldadas por una excelente técnica de fabricación y largos años de experiencia

Adquirlas en:

COCHABAMBA

A C E B O L

Gastón Soliz Meruvia

Oquendo 5853

Telf. 2-7997

Casilla 153

V I C A N G E L

Victor Hugo Vargas

Antezona 30-537

Casilla 3041

S A L C A

Iván San Miguel

Herolinos 4711

Telf. 2-4085 - 4-1930

LA PAZ

URSIC MOTORS

Av. Montes 716

Telf. 250490

TRINIDAD

COMERCIAL BENIANA LTDA.

Alcides Alpíre

Plaza Ballivián

Casilla Nº 9

Telf. 554-365

"ORIENTAL SRL"

Edmundo Rivero

Calle La Paz 771

Casilla 106

Telf. 541-232

ALMACEN "EL PORVENIR"

Adolfo Suárez

Calle La Paz 832

Casilla Nº 58

Telf. 308

EN POTOSÍ - TARIJA - SUCRE -

CAMIRI - YACUIBA -

SANTA CRUZ Y MONTERO.

En su estabón amigo de:

LA GRAN CADENA

DEL HOGAR,

DISTRIBUIDORAS

National